

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek Zápolya-  
utca 1. hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
d-n közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybecske-  
rek, Zápolya-u. 1. hová  
a hirdetések, előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felcél szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K  
Félévre — — — 12 K  
Negyedévre — — 6 K  
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.  
Azonkívül az összes hir-  
::: detési irodák. ::: ::

Megjelenik vasár- és  
ünnepnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1914.

XLIII. évfolyam, 190. szám.

Hétfő, augusztus 24.

## Fut a francia sereg. Nagy orosz vereség.

### A déli harctérről.

#### A helyzet Szerbiában.

Budapest, aug. 22. (A „Torontál” eredeti távirata.) Hivatalos jelentés, érkezett 12 óra 45 perckor. Miután Oroszország beleavatkozott a Monarchia és Szerbia között kitört harcba, kénytelenek voltunk egész erőnkkel az északkeleti harctéren összevonni. Ezzel a Szerbia elleni háború, amelyet a közvélemény legnagyobb része büntető expedíciónak tartott, automaticé mellékakcióvá lett, azaz a nagy döntést alig érinti. Mindazonáltal az általános helyzetre és az ellenségről kapott hírekre való tekintettel, célszerűnek mutatkozott, hogy offenzívebb akciót kezdjünk, ami azonban tekintettel az előbb kifejtett szempontokra, csakis az ellenséges területen való rövid előnyomulásnak volt szánva, melynek sikere után azonban szükségkép visszaakartunk térni az előbbeni várakozó állásba, hogy adott alkalommal ismét lecsapjunk az ellenségre. Ez az offenzív rövid előnyomulás meg is történt az augusztus 13-ika és 18-ika közti időben. Az előnyomulást haderőnk délre vezényelt része kiváló vitézséggel és bravúrral hajtotta végre és annak eredménye az volt, hogy csaknem az egész hadsereget maga ellen központosította. A szerbek számbeli nagy tulsúlyával szemben folytatott harcok a legsúlyosabb áldozatok mellett meggyőzték csapataink hősiességén s hogy ezek is részben jelentékeny veszteséget szenvedtek, azon tekintettel a számbeli tulsúlyban lévő és létért küzdő ellenségre, csodálkozni nem lehet. Mikor azután szerb területen messze előnyomult csapataink aug. 19-én este a teljesített feladat után azt a parancsot kapták, hogy ismét visszatérjenek eredeti hadállásaikba az alsó Drina és Száva mellé, a harctéren teljesen kimerült ellenséget hagyta vissza. Csapatunk ma a szerb területen lévő magaslatokat és a Sabác körüli teret tartják megszállva.

Délszerbiában a Boszniából oda előre nyomult osztrák-magyar csapatok folytonosan harcolva előnyomulóban vannak Valjevo felé. Teljes nyugalommal nézhetünk a további események elé amelyeknek lefolyása igazolni fogja a bizalmat amelyre a legnehezebb viszonyok közt küzdő és a laikus előtt hálátlannak tűnő feladattal megbízott derék csapataink

augusztus 13-ika és 19-ike között teljes mértékben méltóknak mutatkoztak.

Ehhez a kommunikációhoz illetékes helyen megjegyzik, hogy a kommuniké szerint is meg van állapítva hogy e hó 19-én este az a feladat amelyet Szerbiában operáló hadseregünk kezdettől fogva maga elé tűzött megvolt oldva, annyira, hogy Valjevo felé való előnyomulásunknak biztosítását összes erőinknek csoportosítása észak felé már nem érinti. Különbö a kommuniké nyugodt és tárgyilagos hangon van tartva és maga is kiemeli, hogy a hadvezetőség főképpen az orosz határon való erőösszpontosításra fordítja ez időszert gondját, bizton tudva, hogy ezáltal a déli harctéren szerzett erős pozícionkat nem veszélyeztetni.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál” eredeti távirata. Hivatalos.) Berlinből jelentik a Magyar Távirati Irodának: Egyes lapok foglalkoznak azzal a bécsi kommunikével, melyek az osztrák-magyar hadvezetőség a szerb harctér eseményeiről tett közlé. A lapok hangoztatják az osztrák-magyar hadvezetőség ezen eljárásának célszerűségét, amelyet német szempontból örömmel lehet üdvözölni, mert ez az eljárás a két hadsereg sikeres együttműködését biztosítja.

#### A honvédelmi miniszter és a minisztereinek nyilatkozata.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál” eredeti távirata. Hivatalos.) A nemzeti munkapárt körében a tagok tegnap este nagy számban jelentek meg. Nyolc óra körül érkezett Hazai Samu báró honvédelmi miniszter, akit kérdésekkel ostromoltak meg a mai kommunikéről és a helyzetről. A Budapesti Tudósítót illetékes helyen felhatalmazták, hogy Hazai Samu báró honvédelmi miniszter következő kijelentést közzé tegye:

— Mint nyiltszívű katona, mindig megmondom az igazat, akármilyen legyen is az. A leghatározottabban jelentem ki, hogy semmiféle peszsimisztikus felfogásra ok nincsen, ellenkezőleg mondhatom, hogy jól állunk Szerbiában. Az ott harcoló csapatok, dacára az ellenség tulerejének, hősiességgel teljesítették feladatukat s sikerült a szerbeket visszavernünk. Eppen ma kaptam azt a hírt, hogy a déli harctéren harmincnél több zászlóaljából álló szerb sereg-

testet csapataink legyőzték. A kommuniké, amelyet egyesek félreértettek, kizáróan azt célozza, hogy megmagyarázza, hogy a nagy és döntő események nem Délen lesznek, de Északon fognak lezajlani. Öszintén mondom meg, hogy milyen a helyzet, aminthogy férfias nyíltsággal bevallanám azt is ha nem úgy volna. Ismétlem, hogy az eddigi eredményekkel meg lehetünk elégedve, mert sikerült az ellenségnek óriási veszteséget okoznunk. Szem előtt kell azonban, mint már említettem tartani azt, hogy a döntő háborút fent fogjuk megvívni.

A honvédelmi miniszter szavait a kör tagjai pereekig tartó éljenzéssel fogadták.

Későbbben megjelent a Nemzeti Munkapártban Tisza István gróf minisztereinek is aki szintén utalt arra, hogy kizáróan a való tényállást mondjuk el. Nagy döntés Északon lesz, ennél fogva le kell mondani arról, hogy hadseregünk Délen is mélyreható akciót folytasson. A minisztereinek szavait is nagy megnyugvással vették tudomásul az egybegyűltek.

#### A szerbek nagy veszteségei.

Budapest, aug. 23. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a Magyar Távirati Iroda Serajevóból jelenti, a Visegrád melletti harcban a szerbek nagy veszteséget szenvedtek. Egyetlen lövészárokban ötszáz szerb halottat találtunk. A mi veszteségünk is elég jelentékeny.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a Wolf-ügynökségnek Szerajevóból jelentik, az osztrák magyar csapatok Visegrádnál elfoglalták a szerb hadállást. Az osztrák-magyar csapatok a harcban öt halottat és 21 sebesültet veszlettek.

#### Fölkelés Ujszerbiában.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bukarestből sürgönyzik: A román királyhoz jelentések jöttek, a melyek szerint Ujszerbiában fölkelés tört ki s Boljetinac Isza tízezer fölkelővel betört Szerbiába.

### Török-bolgár-román szövetség Oroszország ellen.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bukarestből sürgönyzik, megerősítést nyer az a tény, hogy balkáni blok létesült Törökország, Bulgária és Románia között Oroszország ellen.

### Nikita Szerbiába menekült.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Mostárból sür-

gönyzik, ideérkezett veteránok beszélik, hogy Nikita montenegrói király Szerbiába menekült.

### György herceg megsebesült.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szabadkára tegnap százhatvanöt szerb hadifoglyot hoztak. A hadifoglyok elmondták, hogy György herceg a legutóbb vívott ütközetben megsebesült.

## Az oroszországi harctér.

### Nagy német győzelem az oroszok fölött. Nyolcezer orosz fogoly.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Berlin, aug. 23. Erős orosz haderő nyomul a Gondinen—Augerburg vonal felé. Az első német hadtest e hó 20-án ismételtén megtámadta a Gondinen-felé előnyomuló ellenséget, amelyet visszavert. A harcban a németek nyolcezer orosz katonát elfogtak és nyolc ágyút zsákmányoltak. A német hadtest egyik lovashadosztályáról hosszabb időn nem érkezett hír. Kitént azután, hogy a hadosztály két ellenséges hadosztályal állott harcban. A német lovashadosztály tegnap érkezett vissza a hadtesthez ötszáz orosz fogolylyal. További orosz erősítések Pregeltől északra és a Massuri tavaktól délre nyomulnak elő. Keleti hadseregünk további mozgulatairól még hallgatni kell, nehogy

idő előtt eláruljuk az ellenségnek intézkedéseinket.

A nyugati harctéren végbemenő előrehaladásról rövidesen további közléseket lehet majd tenni. Az ellenség újabb kísérletét, hogy Felső-Elzászban előnyomuljon, a lotharingiai harctéren kivívott német győzelem megfiúsította. Az ellenség Felső-Elzászban is visszavonulóban van.

### Oroszország és Törökország.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: a Budapesti Tudósítónak, hogy az orosz ultimátum még nem ment el Törökországnak.

### Orosz pogrom a zsidók ellen.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bukarestből sürgönyzik, ideérkezett jelentések szerint Oroszországban több helyen véres pogromot rendeztek a zsidók ellen.

## A német-francia harctér.

### Fut a francia sereg. Újabb német győzelmek.

Budapest, aug. 23. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos. A német nagyvezérkar a következőket közli: Metzről északra a német trónörökös Longurytól mindkét irányban hadseregével előrenyomulva a vele szemben álló ellenséget tegnap legyőzte és visszavetette.

Budapest, aug. 23. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos. Lotharingiában a győzelmes német hadsereg a bajor trónörökös vezetésével a megvert francia sereget üldözve elérte a Lu-ville Blamand vonalat és folytatta az üldözést.

Budapest, aug. 23. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos. Namur előtt tegnapelőtt este óta dörögnek az ágyuk.

### A belga királyi család Angliába menekül.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Bécs augusztus 23. A „Neue Freie Presse“ berlini jelentése szerint a belga ki-

rályi család Angliába szándékozik menekülni.

### Királyunk üdvözlöte a német császárnak.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mit Bécsből sürgönyzik, királyunk meglehangu táviratot intézett Vilmos császárhoz, amelyben üdvözlö a császárt a metzi győzelemért.

### Anarkia Franciaországban — A moná- cói fejedelmet elűzték.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: Ideérkezett jelentések szerint Délfranciaországban nagy anarkia dúl s a csöceselék rettenetesen garázdálkodik. A monakói fejedelmet elűzték.

### Angol csapatok Belgiumban.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Egy berlini távirat szerint Calaisban és Dunkirchenben állítólag angol csapatok szállottak partra, amelyek Belgium felé masíroznak.

## A tengeren.

### A Zenta hadihajónk sorsa.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos jelentés.) Cetinjei hivatalos h iradás szerint a Zenta hadihajóról, amely e hó 16-án a francia hajóhaddal vívott harcban állítólag elsüllyedt. 14 havidijas és 160 főnyi legénység, köztük 50 sebesült Montenegró partján megmenekült. A menekültek neveinek közlését a legközelebbi időre kilátásba helyezték és a névsor annak idején haladéktalanul nyilvánosságra is kerül.

### Valótlan hírek hajóhadunkról.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Külföldi sajtóban terjesztett minden egyéb híradás, mely haditengerészetünknek az Adrián vívott tengeri ütközetekben szenvedett állítólagos egyéb veszteségeiről szól, teljesen valótlanok.

## Egyéb események.

### Németország nem válaszol Japánnak.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Berlin aug. 23. berlini „Kreuz Zeitung“ azt hiszi, hogy a japán ultimátumra nem fogunk választ adni.

Budapest, aug. 23. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos. Berlin, aug. 23. A japán ultimátumra az itteni japán ügyvivő előtt a következő szóbeli nyilatkozatot tette:

— Japán követelésére Németországnak nincs mit válaszolnia s ennek folytán indítatva érzi magát arra, hogy tokiói nagykövetét visszahívja és hogy a berlini japán ügyvivőnek kiadja utlevelét.

### Olaszország semlegesége.

Budapest, aug. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Rómából sürgönyzik: A miniszterelnök tegnap egy küldöttséget fogadott, amely előtt kijelentette, hogy Olaszország semleges marad s mozgositás nincs.

## HIREK.

— Rendkívüli megyei közgyűlés. Torontálvármegye törvényhatósága aug. hó 31-ikén d. e. fél 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyre vonatkozó állandó választmányi ülés augusztus 29-ikén d. u. fél 4 órakor lesz.

— Illetékesség a polgári és katonai büntető ügyekben. Dr. Dellimanics Lajos kormánybiztos a következő rendeletet intézte a közigazgatási hatóságokhoz:

A téves hivatali intézkedések okozta zavart és felesleges munkát elkerülendő, elrendelem, hogy a közigazgatási hatóságok a büntető eljárásban mindenkor előzetesen az illetékesség kérdését hivatalból vizsgálják meg. 1. Az állományba nem vett ujoncok és póttartalékosok, továbbá a nem tényleges katonai egyének minden polgári viszonyaikra nézve, valamint általában büntető és rendőri ügyekben is is polgári bíróságok és hatóságok alatt állanak és csak azoknak a korlátozásoknak alávetvük, amelyek az 1912. évi XXX. t.-c.-ben alapulnak. Az ezen törvénycikk 63—69 §§-ban

meghatározott kihágások esetében az eljárás annak a közigazgatási hatóságnak a hatáskörébe tartozik, amely a kihágási ügyekben a rendőri büntető bíraskodást gyakorolja: a 67. §. második bekezdésében és a 72. §. esetében a kihágási eljárás a kir. járásbíróság hatáskörébe tartozik, vétségek esetén az eljárás a kir. törvényszék hatáskörébe tartozik. 2. A hadseregi büntető perrendtartásról szóló 1912: XXXII. t.-c. 12. §-szerint a közös haderónél, honvédségnél vagy esendőrségnél teljesítendő törvényes vagy önkéntes vállalat tényleges szolgálatra kötelezett egyének a tényleges szolgálattétel megkezdése (bemutatás, jelentkezés) előtt elkövetett büncselekmények miatt nem tartoznak a hadseregi, illetve honvédbüntető bíraskodás alá, hanem csakis akkor, ha már tényleges szolgálatra bemutatattak. Ugyanez áll a tartaléknak, a póttartaléknak, a tengervédnek, és a népfölkelésnek mindazokra az egyéneire, akiket a fegyvergyakorlatra vagy szolgálati gyakorlatra, első katonai kiképzésre, vagy más katonai szolgálattételre, vagy a háború céljából szükséges külön szolgálattételre hívnak be a szolgálattétel megkezdése (bemutatás, bemutató szemle) előtt elkövetett minden büncselekményük tekintetében. Az e 2. pontban megnevezett egyének csak a behívás iránti engedetlenség és szökés esetében tartoznak katonai büntető bíraskodás alá. 8., A m. kir. igazságügyminiszter ur 12003/I. M. eln. számú rendelete kihirdetvén a m. kir. miniszterium 5491/M. E. számú rendeletét, e szerint eszközendő a polgári büntető bíraskodás alá tartozó egyéneknek a honvéd büntető bíraskodás alá helyezése. Tehát a jogosulatlan toborzás, katonai szolgálati köteleességszegésre csábítás, kémkedés, ellenséggel egyetértés és a katonai behívó parancs iránti engedetlenségre csábítás miatt letartóztatott polgári egyének a honvédosztálybíróság illetékes fogházába szállítandók, a vonatkozó ügyiratok pedig az illetékes honvédkerületi parancsnokokhoz küldendők el. 4. Az 1912. LXVIII. t.-c. 9. §-a szerint: a., azok a polgári személyek, kik a fegyveres erő csapatainak kíséretéhez, vagy személyzetéhez rendeltettek, ezen viszony tartama alatt elkövetett büntető cselekmények miatt katonai büntető bíraskodás és katonai fegyelmi fenytőhatalom alatt állanak: b., az e törvény értelmében katonai vezetés alatt hadi szolgáltatásokat teljesítő közlekedési vállalatok személyzete azonban csakis ebbeli szolgálati köteleességeiknek e viszony tartama alatt történt megszegése miatt katonai büntetőbíraskodás és katonai fegyelmi fenytőhatalom alatt állanak c., azok a polgári személyek, akik az a., b., pont alá nem tartoznak de a törvény alapján katonai közegek vezetése alatt valamely hadiszolgáltatási munkára alkalmaztatnak, ezen alkalmaztatás tartama alatt az illető katonai közeg elleni engedetlenség miatt állanak katonai büntetőbíraskodás és katonai fegyelmi fenytőhatalom alatt. A hadiszolgáltatásra kirendeléskor az illető polgári hatóság mindenkor figyelmeztesse a kirendelt polgárokat, hogy mikor, miért és mennyiben állanak katonai büntetőbíraskodás és katonai fegyelmi fenytőhatalom alatt.

— **A hadijótékonyág.** Kralyev Zsiva a Hiller és Steinitzer-cég sörkihordója 20 koronát küldött lapunkhoz a nagybecskereki Vörös-Kereszt javára. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk.

## Hirdetések.

### Beiratások

**a Messinger Karolin-féle leánynevelőintézetben.**

A Messinger Karolin-féle leánynevelőintézet elemi, polgári iskola és kereskedelmi továbbképző tanfolyamába a

**beiratások az 1914/15. iskolai évre szeptember hó 1., 2., 3. és 4-én délelőtt és délután eszközölköthetnek.**

Ugyanezen napokon tartatnak a **pót- és javítóvizsgálatok** is. Jelentkezni lehet egyúttal gimnáziumi és svéd torna tanfolyamra.

Szeptember 7-ikén, hétfőn lesz a „Veni Sancte” és az előadások megkezdése.

891-x 3

Igazgatóság.

A perlaszi kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

3825-1914. tkvi sz.

889-1.1

**Árverési hirdetmény és árverési feltételek kivonat.**

Dr. Hartl Árpád perlaszi ügyvéd esődtömegmondnok végrehajthatónak, vb. Sztanizsan Zsarkó esődtömege ellen bitelezők kielégítése iránt indított ügyében a tkvi hatóság a esődtömegmondnok kérelme következtében az 1881: LX. t.-c. 144., 146. és 147. §-ai értelmében elrendeli az árverést a perlaszi kir. járásbíróság területén levő, Csenta községben fekvő s a csentai 391. sz. betétben felvett: A. I. 1. sorsz., 828. hrsz. ház 303. szám a. udvarral a beltelekben, 491 □-ölnyi területből Sztanizsan Zsarkót megillető 4/5-ödrész részére 3600 korona ezennel megállapított kikiáltási árban.

Megjegyeztetik, hogy az árverés az A. I. 1. sorsz. 828 hrsz. ingatlanra C. 1-2. alatt Sztanizsan Simon és Sztanizsan Epimia javára és C. 3. alatt a fenti ingatlan 1/7 részére öz. Sztanizsánné, szül. Drakulics Milka csentai lakos javára bekebelezett szolgalmi jogot nem érinti.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Csenta községhezánál való megtartására **1914. évi szeptember hó 4. napjának délelőtt 9 óráját** tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881: LX t.-c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg: Az árverés alá kerülő ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908: XLI. t.-c. 26. §-a).

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§., 1908: XLI. t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Perlasz, 1914. évi június hó 15. napján.

Bodnár s. k., kir. járásbíró.

## Garçon lakás

mely két elkülönített butorozott szobából áll

kiadó

Deák Ferencz utca 7. szám alatt.

894-x 4

971-914.

897-3.2

### Hirdetmény.

**Garabos község előljárósága** ezennel közhírré teszi, hogy a község határában bitangságba vett egy 1 1/2 éves világos **piros tarka üsző**, mint két láb kesely, két hátsó láb körme fekete. Egy 15 hónapos feketébe játszó sötét vörös tarka **üsző borju** az első bal köröm kesely, a jobb köröm fekete, és egy 1/2 éves szürke, fekete foltos **koca sertés**, a balnyak alsó részén tennyérnyi fekete folt, a bal szem alatt mogoró nagyságu fekete folt, azonkívül a test különböző részén kisebb nagyobb fekete folt. F. hó 8 án egy 1/2 éves **pej konca csikó** jegytelen és egy 2 éves **pej kanca** csilaggal, jobb pata belső sarok falán félkör alakú ujni széles bemélyedt szaruhegghely, bal combon 172 számú bélyeg. Amennyiben az igazolt tulajdonosok 8 nap alatt fenn leirt állatokat át nem veszik, folyó évi **augusztus hó 29-én délelőtt 9 órakor** Garabos községhezánál nyilvános árverésen el fognak adatni.

Garabos, 1914. évi augusztus hó 17.

Községi előljáróság.

**Nagybecskereki női kereskedelmi szaktanfolyam.**

### Iskolai értesítés.

A Miasszonyunkról nevezett Iskola-nővérek Nagybecskereken a polg. leányiskolával kapcsolatos női kereskedelmi szaktanfolyamot tartanak fenn, melybe **a jelentkezések, ill. beiratkozások az egész nagyszünet alatt s szept. hó 3-ig** eszközölköthetnek.

A tanfolyamba fölvehetők a polgári vagy felsőbb leányiskola IV. osztályát sikerrel végzett tanulók. E bizonyítvány hiányában fölvételi vizsgálat alapján. — A tanfolyam elvégzése után a tanulók jogérvényes bizonyítványt nyernek

Évi tandíj 120 korona, beiratási díj 10 korona.

A tanulók nemcsak bejárók, hanem bennlakó növendékek is lehetnek az iskolával kapcsolatos internátusban. — Felvilágosítással az intézet előljárósága bármikor szívesen szolgál.

843-x.14

## Olcsó konviktus

Nagybecskereken.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület védnöksége alatt álló

**polgári és felső kereskedelmi iskolai fiúnevelőintézetbe a felvételi díj 40 K. — Havidíj 38 K.**

Különösen azon szülőknek ajánlható, akik gyermekeikkel a magyar nyelvet is elsajátíttatni akarják.

Bővebb felvilágosítással szolgál

**Erdős Béla tanár Nagybecskerek**

624-x.37

## Makulaturapapír

olcsó áron kapható

= e lap kiadóhivatalában. =

# Hirdetmény.

## Szeszbejelentés.

Mindazok a személyek, kik az 1914. évi szeptember hó 1-ső napján a szabadforgalomba már átment, vagyis az 1899. évi XX. t.-c. szerinti szeszadóval és az 1899. évi XXIV. t.-c. szerinti szeszadó pótlékkal is már megadóztatott olyan égetett szesz folyadékok készletével bírnak, mely összesen 10, illetőleg 5 liternél több alkoholt tartalmaz, az 1914. évi XXVII. t.-c. 9. §-ának második bekezdése értelmében kötelesek legkésőbb az 1914. évi szeptember hó 3-ik napjáig a folyadék mennyiségét és annak alkoholtartalmát, valamint azon községet és helyiséget, melyben az a folyadék tartatik, az illető készletek tartási helyére nézve illetékes pénzügyőri szakasznál írásban két példányban bejelenteni, tekintet nélkül arra, hogy ezek a készletek saját vagy idegen helyiségekben vannak e elhelyezve.

Ha az égetett szesz folyadékok összes készlete az 1899. évi XXV. t.-cikk szerinti elárúsításra vagy kimérésre jogosultsággal bíró személyek birtokában 10 liter, más háztartásokban pedig a családfő birtokában 5 liter tiszta alkoholt meg nem halad, azt nem kell bejelenteni. Minden más esetben a szabadforgalomba már átment összes készlet, ideértve a pótdó alá nem eső 10, illetve 5 liternyi mennyiséget is, bejelentendő.

A kis tartályokban lévő illatszerek, ha súlyuk 1 kilogrammnál nem tesz többet, nem esnek a bejelentés kötelezettsége alá.

A bejelentéshez szükséges árlapok az előállítási költségek megtérítése mellett minden pénzügyőri szakasznál és Budapesten a fogyasztási adóhivataloknál is kaphatók.

A készletek bejelentése és a készletek után esedékes pótdónak befizetése a birtokosnak képezi köteleességét.

Az egy ugyanazon fél birtokában ugyanabban a községben (városban) habár különböző helyiségekben levő folyadékok egy bejelentésbe foglalhatók, de az ugyanazon fél birtokában különböző községekben (városokban) levő égetett szesz folyadékokról községenként külön-külön bejelentések teendők.

Zárt palackokban lévő égetett szesz folyadékoknál, továbbá likőröknél, vagyis olyan égetett szesz folyadékoknál, melyeknél a cukortartalom egy hektoliter folyadékban egy kilogrammot meghalad, de 10 kilogrammnál csekélyebb, az alkoholtartalmat nem kell bejelenteni. A pótdó alá eső bármilyen esszenciáknál, illatszereknél, kozmetikus cikkeknek, gyógyszereknek és gyógyászati készítményeknek azok alkoholtartalmának bejelentése szintén mellőzhető.

Midőn a bejelentés kötelezettsége alá eső égetett szesz folyadékok az 1914. évi szeptember hó három első napján szállítás alatt állanak, anélkül, hogy már bejelentve és pótdóval megadóztatva lennének, a bejelentés megtétele és a pótdó befizetése az áru átvevőjének képezi köteleességét, ki a bejelentést a szesz megérkezésétől számítva legkésőbb 48 óra alatt megtenni köteles.

Ha az 1914. évi szeptember hó 1-én meglevő égetett szesz folyadékok készletének a fentiek szerinti bejelentése, illetőleg az 1914. évi szeptember hó három első napján szállítás alatt volt égetett szesz folyadékának a szesz megérkezésétől számított 48 óra alatti bejelentése elmulasztatik, vagy ha a bejelentett alkohommennyiség 10 százalékkal csekélyebb annál a mennyiségnél mely a hivatalos felvételnél megállapítatik: az 1908. évi XXVIII. t.-c. 121. §-a értelmében az így megrövidített, vagy a megrövidítés veszélyének kitétt pótdó 4-szeres összegétől annak 8-szoros összegéig terjedhető pénzbüntetés alkalmaztatik.

A bejelentésben foglalt másnemű valótlanságok, melyek nem az alkohol mennyiségére vonatkoznak, 10 koronától 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fenytetnek.

Azok az alkohommennyiségek, melyek a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok, illetőleg Bosznia vagy Hercegovina területéről az 1894. évi XV. t.-cikk, illetőleg az ezt módosító 1899. évi XVII. t.-c. szerinti szabályszerű eljárás mellett még az 1914. évi szeptember hó 1-ső napját megelőző időben utaltattak át a magyar szent korona országainak területére, ide azonban csak folyó évi szeptember hó 1-ső napján vagy azután érkeznek be, a most hivatkozott törvényekben körülírt eljárás kivül további bejelentési kötelezettség alá nem esnek.

Nagybecskerek, 1914. évi augusztus hó 14-én.

Tóth,

miniszteri tan., pénzügyigazgató.

Szerkesztő: Nagybecskerek utca 1., hová a lemi részét minden közleményre

Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál nyomdája, Nagybecskerek, Zápolya utca a hirdetések, és a lap szerkesztésével kapcsolatos intézkedések.

Nagybecskerek

Nagy

A né

Budapesti hírek: A Németországban a németek a württembergi területen egy új szamos ág nyugatra

Lure 30 kilométerre Long mintegy 8000 Neuf virágzó butor

Budapesti hírekkel általa Monarchiánk sem hisz már elhelyezni, ho párisi és london szót sem érde komolysága és célzatosar lések akkor, együtt álland melyet immár rubb igazságn helyesen tenn